

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Chariot de travail	TOYOTA	3 FG 15 *)	CH 5814 10

Constructeur TOYODA AUTOMATIC LOOM WORKS LTD., Kariya (J)
 Identification "3 FG 15" sur la plaquette du constructeur. (ne pas tenir compte du préfixe au No du châssis)

Plaquette constr. à gauche, sur tôle frontale
 N° du châssis sous le capot-moteur, à droite sur le longeron
 Ident du moteur "4 P" à gauche, latéralement sur le bloc, coulé en relief au-dessous du No de moteur
 Importateur princ. TOYOTA AG, Abteilung Güterumschlagmaschinen, 5745 Safenwil
 Véhicule homologué 11042 Signes fixes dans code du type 3 FG 15

Chassis

Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique sur roues AR, a. dem. assistance hydraul.
 Transmission *) mécanique avec inverseur
 Nombre de vitesses 2 Entraînement AV
 Frein de service hydraulique, 1-circuit, exp. int., agissant sur roues AV

Frein auxiliaire mécanique, exp. int., agissant sur roues AV

Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire
 Ralentisseur
 Contrôle 2 circ.

Moteur

Marque TOYOTA Type 4 P
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant B Position centre
 Refroidiss. eau Nombre cylindr. 4
 Alésage 76,6 Course 81
 Cylindrée 1493 CV-impôt 7,60
 Puissance en CV 31 DIN à V/min 2300

Bruit 76 dB/A à V/min 2700 +++
 Silencieux 1 pot 345 x ø 140 mm
 Mesure des gaz OCE, 26 CO à 600 t/min.
 Déparasitage OCE, annexe B, chiffres 3+4 genre "D"

Carrosserie **) élévateur, ouvert avec toit-abri

Nombre de portes **) Indic. vit.
 Ceintures sécurité Retroviseur **)
 Cale *) Attelage broche AR

Antivol

Nombre de places t 1 av centre ar

Dimensions +) int. ext.

Longueur 3250 Empattements 1300 /
 Largeur 1070 /
 Hauteur (sur toit-abri) 2010 Voie av 885 ar 895
 Porte à faux lat. Voies av - ar -
 av 1450 ar 500 Braquage g 3750 d 3800

Distance volant - vers l'avant du véhicule

Poids +) avant arrière total

Poids à vide 1130 1500 2630
 Charge utile 1130 1500 2630
 Poids total 4200 1750 4700
 Garantie fabr. 6,50 - 10 5,00 - 8 (Variantes
 Dimens. pneus ++) 10 / 9,0 8 / 9,0 voir
 Ply / bar 1880 remarques)
 Charge 25 25
 pour V max

Garantie poids remorquable avec frein
 Garantie poids remorquable sans frein
 Garantie poids de l'ensemble
 Poids remorquable testé 18 km/h
 Vitesse maximale selon le constructeur 18 km/h
 Vitesse maximale testée

Equipement	
Feux de route	
Feux de croisement	HELLA K 11103
Feux de position	HELLA K 11103
Feux rouges	R-31 (E)
Feux stop	
Clignoteurs	lat.-av JURA CH 1 2409 01 ar 2a (E)
Catadioptres	av _____ ar I (E)
Feux de gabarit	av _____ ar _____
Feux complément.	s. dem.: 2/feux de travail avec lampe-témoin
Eclairage plaque	**)
Essuie-glace	_____/sans lave-glace
Avertisseurs	NIPPONDENSO 072200-1880

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Chariot de travail		
Marque et type	TOYOTA 3 FG 15		
Homologation			
N°	CH	5814 10	
Carrosserie	Elévateur		
Places	total	1	avant _____
Poids à vide	2630	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	7,60
Poids total	2630	Cylindrée	1493

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Transmission : sur demande, livrable avec convertisseur de couple et boîte Powershift à changement sous charge des vitesses AV et AR. (Préfixe "02" à la dénomination du type). Si le véhicule est muni d'un convertisseur de couple, une cale de 220 x 150 x 135 mm est exigée.
- ***) Carrosserie : sur demande, livrable avec cabine complètement fermée, à 2-portes, équipée d'essuie-glace, defroster et rétroviseurs.
- +) Poids + dimensions : avec fourches standard de 1070 mm de longueur et hauteur du mât 2130 mm.
- ++) Variante de pneus : semi-pneumatiques ou AV= 6.50-10, charge par essieu 3560 kg s.d. jumelés: largeur/voie bandages élastiques pleins AR= 5.00- 8, charge par essieu 1880 kg [1460 /1097 mm
- +++)T/min. du moteur : le moteur est muni d'un régulateur plombé.